

31987R3994

31.12.1987

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 377/31

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 3994/87**z dnia 23 grudnia 1987 r.****zmieniające rozporządzenie nr 136/66/EWG w sprawie ustanowienia wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej⁽¹⁾, zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3985/87⁽²⁾, w szczególności jego art. 15,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 ustanawia z mocą od 1 stycznia 1988 r. scaloną nomenklaturę towarową opartą na Zharmonizowanym Systemie, która będzie spełniać wymagania zarówno Wspólnej Taryfy Celnej, jak i nomenklatury towarowej dla danych statystycznych w dziedzinie handlu zewnętrznego Wspólnoty;

w konsekwencji należy dostosować opisy towarów i pozycje taryfowe, które znajdują się w rozporządzeniu Rady nr 136/66/EWG⁽³⁾, ostatnio zmienionym rozporządzeniem (EWG) nr 1915/87⁽⁴⁾, zgodnie z terminologią Nomenklatury Scalonej; takie dostosowania nie wymagają wprowadzenia jakichkolwiek zmian materialnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu nr 136/66/EWG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 1 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
- „2. Niniejsze rozporządzenie obejmuje następujące produkty:

Kod CN	Wyszczególnienie
a) 1201 00 90	Nasiona soi, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1202 10 90	Orzeszki ziemne, niepalone ani nieprzygotowane inaczej, w łupinkach, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1202 20 00	Orzeszki ziemne, niepalone ani nieprzygotowane inaczej, łuskane, łamane albo nie, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1203 00 00	Kopra
1204 00 90	Nasiona lnu, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1205 00 90	Nasiona rzepaku lub rzepiku, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1206 00 90	Nasiona słonecznika, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 10 90	Orzechy palmowe i ich jądra, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 20 90	Nasiona bawełny, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 30 90	Nasiona rącznika, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 40 90	Nasiona sezamu, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 50 90	Nasiona gorczycy, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 60 90	Nasiona krokosza barwierskiego, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 91 90	Nasiona maku, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 92 90	Orzechy masłosza (orzechy karite), także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 99 91	Nasiona konopi, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
1207 99 99	Inne nasiona i owoce oleiste, także łamane, inne niż z przeznaczeniem do siewu
b) 1208	Mąka i mączka z nasion lub owoców oleistych, inne niż z gorczycy
1504	Tłuszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssaków morskich, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1507	Olej sojowy i jego frakcje, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1508	Olej z orzeszków ziemnych i jego frakcje, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1511	Olej palmowy i jego frakcje, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie

⁽¹⁾ Dz.U. L 256 z 7.9.1987, str. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 376 z 31.12.1987, str. 1.⁽³⁾ Dz.U. 172 z 30.9.1966, str. 3025/66.⁽⁴⁾ Dz.U. 183 z 2.7.1987, str. 7.

Kod CN	Wyszczególnienie
1512	Olej słonecznikowy, z krokosza balwierskiego lub bawełniany i ich frakcje, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1513	Olej kokosowy, olej z ziaren palmowych lub olej babassu oraz ich frakcje, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1514	Olej rzepakowy, rzepikowy lub gorczycowy i ich frakcje, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
ex 1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (z wyjątkiem oleju jojoba: 1515 60) oraz ich frakcje, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
ex 1516	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, także rafinowane, ale dalej nieprzetworzone, z wyjątkiem uwodornionego oleju rycynowego, tzw. wosku opalowego: 1516 20 10
ex 1517	Margaryna, jadalne mieszaniny albo wyroby z tłuszczów lub olejów zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, innych niż jadalne tłuszcze lub oleje albo ich frakcje objęte pozycją 1516, z wyjątkiem podpozycji 1517 10 10, 1517 90 10 oraz 1517 90 93
1518 00 31 1518 00 39	} Oleje roślinne, ciekłe, zmieszane, do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja środków spożywczych do spożycia przez ludzi
1522 00 91	
1522 00 99	Osady i szlamy olejowe, sopstoki, pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych, z wyjątkiem tych zawierających olej o charakterystyce oliwy z oliwek
2304 00 00	Makuchy i inne pozostałości stałe, także mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego
2305 00 00	Makuchy i inne pozostałości stałe, także mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju z orzeszków ziemnych
ex 2306	Makuchy i inne pozostałości stałe, także mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji tłuszczów lub olejów roślinnych, inne niż z pozycji nr 2304 lub 2305, z wyjątkiem makuchów i innych pozostałości powstałych z ekstrakcji oliwy z oliwek ujętych podpozycją 2306 90
c) 1509	Oliwa i jej frakcje, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1510 00	Pozostałe oleje i ich frakcje, otrzymane wyłącznie z oliwek, także rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie, włącznie z mieszaninami tych olejów lub ich frakcji z olejami lub frakcjami objętymi pozycją 1509
d) 0709 90 31	Oliwki, świeże lub chłodzone, do celów innych niż produkcja oliwy
0709 90 39	Pozostałe oliwki, świeże lub chłodzone
0710 80 10	Oliwki (niegotowane albo gotowane na parze lub w wodzie), mrożone
0711 20	Oliwki zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym dwutlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia
ex 0712 90 90	Oliwki suszone, całe, cięte w kawałki, w plasterkach, łamane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone
ex 2001 90 90	Oliwki przetworzone lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego
ex 2004 90 30	Oliwki przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, mrożone
2005 70 00	Oliwki przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, niemrożone
e) 1522 00 31 1522 00 39	} Pozostałości po obróbce substancji tłuszczowych lub wosków zwierzęcych lub roślinnych, zawierających olej o charakterystyce oliwy z oliwek
2306 90 11 2306 90 19	
	} Makuchy i inne pozostałości stałe, pozostałe z ekstrakcji oliwy z oliwek

2) w art. 2 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W odniesieniu do produktów określonych w art. 1 ust. 2 lit. a), b) i d), z wyjątkiem objętych podpozycjami 0709 90 39 i 0711 20 90, oraz w odniesieniu do produktów objętych podpozycją 2306 90 11 stosuje się stawki celne określone w Nomenklaturze Scalonej.

W stosunku do produktów określonych w art. 1 ust. 2 lit. c) i e), z wyjątkiem objętych podpozycją 2306 90 11, oraz w stosunku do produktów objętych podpozycjami 0709 90 39 i 0711 20 90 stosuje się system opłat wyrównawczych w przywozie z państw trzecich.”;

3) w art. 14 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W przypadku gdy nieprzetworzona oliwa z oliwek objęta podpozycjami 1509 10 i 1510 00 10 jest przywożona z państw trzecich oraz gdy cena progowa jest wyższa od ceny cif, opłata wyrównawcza jest równa różnicy między tymi dwoma cenami.”;

4) w art. 15 ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. W odniesieniu do przywozu z państw trzecich oliwy z oliwek objętej podpozycjami 1509 90 00 i 1510 00 90 pobiera się opłatę wyrównawczą; opłata wyrównawcza składa się ze zmiennego składnika odpowiadającego opłacie wyrównawczej stosowanej w odniesieniu do ilości oliwek potrzebnej do produkcji przywożonej oliwy, która może być ustalona według ogólnie obowiązującej stawki, oraz ze stałego składnika w celu ochrony przemysłu przetwórczego.

2. W przypadku gdy w odniesieniu do jednego lub więcej miejsc pochodzenia ceny oferowane na rynku światowym w odniesieniu do oliwy z oliwek objętej podpo-

zycjami 1509 90 00 i 1510 00 90 nie odpowiadają cenie cif, określonej w art. 14, tę ostatnią do celów obliczenia zmiennego składnika opłaty wyrównawczej zastępuje się ceną ustaloną na podstawie wyżej wymienionych cen oferowanych.”;

5) w art. 17 ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. W przywozie z państw trzecich oliwek objętych podpozycjami 0709 90 39 i 0711 20 90 płaci się opłatę wyrównawczą będącą pochodną opłaty wyrównawczej stosowanej w odniesieniu do oliwy z oliwek na podstawie art. 14 oraz w oparciu o zawartość oliwy w przywożonych produktach.

Jednakże pobierana opłata wyrównawcza nie może być niższa niż kwota równa 8 % wartości przywożonego produktu, przy czym kwotę tę ustala się według ogólnie obowiązującej stawki.

W przywozie z państw trzecich produktów objętych podpozycjami 2306 90 19, 1522 00 31 i 1522 00 39 płaci się opłatę wyrównawczą będącą pochodną opłaty wyrównawczej stosowanej odnośnie do oliwy z oliwek oraz w oparciu o zawartość oliwy w przywożonych produktach.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1988 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 grudnia 1987 r.

W imieniu Komisji

Frans ANDRIESSEN

Wiceprzewodniczący